

新サービス!!

“丸ごとサポート” ¥138,000(税別)

—校正から投稿まで—

- ▶ **好評の現行サービスがさらにグレードアップ!**
ネイティブチェック(エディット)サービスの質を損なわず、投稿サポートを追加。
- ▶ **投稿手続きがより簡単に!**
翻訳または英文校正から、オンライン投稿、リバイス論文のチェックまですべてサポート。
- ▶ **予算管理も容易に!**
初期費用のみで完結。追加料金はありません。
- ▶ **オプションサービスもお好みで選択可能!**
「アブストラクト作成」「査読者コメント英文和訳」「査読者コメント回答前アドバイス」などのオプションもあります。



「丸ごとサポート」「丸ごとサポートプレミアム」の内容

翻訳付き!

	丸ごとサポート 英語原稿 最大5,000単語まで	丸ごとサポートプレミアム 日本語原稿 最大10,000文字まで	説明
和文英訳	×	○	日本語で執筆された論文を英語に翻訳します。
エディット	○	○	英語論文をネイティブのメディカルエディターが校正し、投稿先ジャーナルの規程にあわせてエディットします(単語数削減含む)。
投稿代行	○	○	投稿先ジャーナルのウェブサイトを利用し、オンライン投稿手続きを行います。必要に応じてカバーレターも作成します。(ご依頼時点で投稿先を1誌ご指定いただけます。)
リバイス論文 チェック	○	○	投稿前・投稿後を問わず、初回納品時(上記の「エディット」完了時)から6カ月間は、書き換えられた箇所の校正(再校正)を承ります。「丸ごとサポートプレミアム」をご選択の場合、書き換えられた箇所の翻訳も必要に応じて行います。
査読者への回答文 チェック	○	○	リバイス論文の提出時に作成する、査読者への回答文を校正します。「丸ごとサポートプレミアム」をご選択の場合、お客様が日本語で書かれた回答文の翻訳も必要に応じて行います。
料金(税別)	138,000円	267,000円	ご請求書は原則として初回投稿直後に発行させていただきます。ご希望があれば、初回ご依頼時に発行させていただくことも可能です。
納期	15営業日	20営業日	ご発注から初回投稿までの期間の目安です。

「丸ごとサポート」「丸ごとサポートプレミアム」に追加可能なオプションサービス

「丸ごとサポート」「丸ごとサポートプレミアム」のオプションとして、以下のサービスがご利用いただけます。

査読者コメント英文和訳
10,000円(税別)

投稿後にジャーナルから提供される査読者コメントを英語から日本語に翻訳するサービス

査読者コメント回答前アドバイス
10,000円(税別)

査読者コメントに対する回答文をお客様が作成される前に、当社のメディカルエディターが回答作成に向けたアドバイスをを行うサービス

アブストラクト作成
17,000円(税別)

投稿先の規程に即した英文アブストラクトを執筆するサービス

注:「アブストラクト作成」サービスは単体でも提供しております。(単体でのご購入の場合:20,000円(税別)[当社がすでに校正した論文のためのアブストラクトを作成する場合]、27,000円(税別)[当社が校正していない論文のアブストラクトを作成する場合])

ご質問・ご注文はお気軽に下記オフィスにご連絡ください。

【大阪オフィス】担当:于翔(うしょう)
〒530-0047 大阪市北区西天満3丁目6番28号 オクダス西天満ビル7階
Tel:06-6365-1286 Email:ytbosaka@ytrans.co.jp

【東京オフィス】担当:石田、鈴木
〒102-0072 東京都千代田区飯田橋1-5-8 アクサンビル9階
Tel:03-3230-4657 Email:ytbtokyo@ytrans.co.jp